中1

The Wind and the Sun

One day, the wind and the sun were arguing about who was the strongest.

"It is clear that I am the strongest," said the wind.

"When I blow, branches break off the trees, and the waves beat on the shore."

"That's nothing," said the sun.

"I am much stronger than that."

Just then, they saw a man wearing a heavy coat.

"We will both try to make this man take off his coat," said the sun.

"Whoever succeeds will be the strongest."

The wind agreed to go first. He blew hard at the man, but it was no use. The man became cold and held onto his coat with his hands.

Then it was the sun's turn. He came out from behind a cloud and shone gently down on the man. The man smiled and took off his coat to enjoy the warm sunshine.

"You see?" said the sun.

"Kindness and gentleness are stronger than anything in the world."

ある日、北風と太陽がどっちが強いのか口げんかをしていました。

「俺の方が強いのはわかりきってるさ」北風が言いました。

「俺が吹けば、葉は木から引きちぎられるし、波も岸に打ちつけるってもんさ」

「そんなの何でもないね」太陽が言いました。

「僕はそれよりもずっと強いよ」

ちょうどそのとき、重厚なコートを着た男が通りかかりました。

「二人でこの男にコートを脱がせてみよう」太陽が言いました。

「成功した方が強いってことだな」(北風が言いました。)

北風が最初にやってみることになりました。北風は男に激しく吹き付けましたが、うまくいきませんでした。男は寒くなって、手でコートをつかんでしまう始末でした。

次は太陽の番です。太陽は雲の後ろから出てきて、男を優しく照らしてあげました。男は微笑み、 暖かい太陽の光を受けるためにコートを脱ぎました。

「わかったかい」 太陽は言いました。

「優しさと寛大さが世界の何物よりも強いのさ」